

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmatā - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	FRANKE	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 60204	Product fiche information, according to EN 60204	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 60204	Informate over het productblad volgens EN 60204	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 60204	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN 60204	Uppgifter i produktinformationsskeden enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Número del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramyöntijän nimi	Levancerandrens navn	Имя поставщика	Tarنيا nimi	Piegādātāja nosaukums	
M	110.0325.314	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramyöntijän mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija	
		AEChood	82,1	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaariüks energieteräviik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve
EEC	C	FDEhood	16,5	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische effieientie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффеиентность	Vedeliikudnaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektiuitate
FDEC	D	LEhood	99	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingseffieientie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohkumus	Belysningseffektivitet	Световая эффеиентность	Valgustusõhtusus	Apgaismuma efektiuitate
LEC	A	GFEhood	91,0	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fetttfiter	Verfiteringseffieientie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfiteringseffektivitet	Fettfiteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusaste	Fedfiteringseffektivitet	Эффеиентность фитриции жири	Rasva fiteerimise tõhusus	Taiku fiteerimis efektiivitate
GFEC	B	Qmin	130	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäufestüte	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de air na regulação de velocidade mínima	Lufflöide vid minniphastighet	Lufflöide vid laveste hastighet	Ilmavirta minimipeudella	Lufstremsvardi vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	400	m3/h	400	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebäufestüte	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de air a velocidad máxima	Flujo de air na regulação de velocidade máxima	Lufflöide vid intensiv hastighet	Lufflöide vid høyeste hastighet	Ilmavirta kähdytetyllä nopeudella	Lufstremsvardi vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	607	m3/h	607	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäufestüte	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufuburet akustisk buller for A-aktide lufdefektstätt vid minniphastighet	Akustisk A-veid lufdefektstätt via luff ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho mininopeudella	Lufubären, akustisk, A-vægtet lufdefektmission vid minimumshastighet	Звукоэмиссия А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud heitvõimsuse emissioon minniphastiguseel	Gaisa akustiska A-sværdas skaņas daudzums emiisija minimālajā ātrumā
SPEmin	36	dBa	36	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäufestüte	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufuburet akustisk buller for A-aktide lufdefektstätt vid maxniphastighet	Akustisk A-veid lufdefektstätt via luff ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufubären, akustisk, A-vægtet lufdefektmission vid maksimumshastighet	Звукоэмиссия А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud heitvõimsuse emissioon maksimalkiiruseel	Gaisa akustiska A-sværdas skaņas daudzums emiisija maksimālajā ātrumā
SPEmax	62	dBa	62	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufuburet akustisk buller for A-aktide lufdefektstätt vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufdefektstätt via luff ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Lufubären, akustisk, A-vægtet lufdefektmission ved intensiv hastighet	Звукоэмиссия А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud heitvõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaisa akustiska A-sværdas skaņas daudzums emiisija paugstinātājā ātrumā
P0	0,48	Watt	0,48	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in mode off	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektörbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitearve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā
Ps	N/A	Watt	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektörbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitearve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	1,4	EELhood	82,2	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Liisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Liisätave vastavalt 66/2014	Papiluis informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	366,0	m3/h	366,0	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
Pbep	240	Pa	240	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-effieientie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusaindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффеиентности	Energiaõhtusus indeksi	Enerģijas efektiuitates indekss
Qmax	607,0	m3/h	607,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-effieientiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mält luftmængde der punktet for beste virkingsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mält luffstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффеиентности	Mõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Pbep	148,0	W	148,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten lufdruck op het beste-effieientiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftryck vid bästa effektivitetspunkt	Mält luftryck ved punktet for beste virkingsgrad	Miattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mält luftryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффеиентности	Mõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Qmax	607,0	m3/h	607,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöide	Høyeste luffangensstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luffstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
Pbep	148,0	W	148,0	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-effieientiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polência eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mält elektrisk inffekt ved punktet for beste virkingsgrad	Miattu sähköon ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mält elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффеиентности	Mõdetud elektriline võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītais elektriskais skaņas daudzums visefektīvākajā punktā
WL				Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma nominālais aude
Eimiddle				Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittlig lystecke till belysningsystemet över kottytan	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kottopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lystecke på kottet	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustugevuse pildipidamine	Vidējais apgaismuma sistēmas vidējais gaismas spēks uz gatavošanas virsmas
Lwa				Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieklasse u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Lufdefektivnivå ved maksimumstillning	Lufdefektivnivå ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lufdefektivnivau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоэмиссии при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas daudzums lielākā uzstādījumā
<p>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</p> <p>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da cuocere. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</p>																	
<p>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</p> <p>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur à cuire le requiert. 4) Veillez à ce que le filtre ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.</p>																	
<p>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG</p> <p>1) Beginnen Sie das Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umpulung zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden. 2) Gebraue die hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrer Feuchtigkeit. 4) Halten Sie den Filter sauber halten, damit die Fett- und Geruchstfiterung optimiert wird.</p>																	
<p>TIPS VOR ENERGIEBERSPARUNG</p> <p>1) Starten Sie das Kochvorgangs bei der laagsten Drehzahl in wanneur die Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu entfernen. 2) Gebraue die hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrer Feuchtigkeit. 4) Halten Sie den Filter sauber halten, damit die Fett- und Geruchstfiterung optimiert wird.</p>																	
<p>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</p> <p>1) Comenzar a cocinar, igue o exaustor na velocidade mínima por controlar a humedade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor a cocinar lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.</p>																	
<p>NORMAS DE REFERÉNCIA: CEE EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Normas de referencia: CEE EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Normas de referéncia: CEE EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Vittemormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Normativilived: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	
<p>Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</p>																	

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Efiċientã Energeticã / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TA	
S	FRANKE																
M	110.0325.314																
AEChood	82,1	kWh/a															
EEC	C																
FDEhood	16,5																
FDEC	D																
LEhood	99	lux/Wat															
LEC	A																
GFEhood	91,0	%															
GFEC	B																
Qmin	130	m3/h															
Qmax	400	m3/h															
Qboost	607	m3/h															
SPEmin	36	dBa															
SPEmax	62	dBa															
SPEboost	72	dBa															
PO	0,48	Watt															
Ps	N/A	Watt															
	PI																
F	1,4																
EElhood	82,2																
Qbep	366,0	m3/h															
Pbep	240	Pa															
Qmax	607,0	m3/h															
Wbep	148,0	W															
WL	5,6	W															
Emiddle	556	lux															
Lwa	62	dBa															
PF	Довідкова техніка інформація про версію згідно з 65/2014	Galimio mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedota tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 65/2014	Skedota tal-Tagħrif tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerelmekkel kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişi bilgisi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleecó TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
S	Назва постачальника	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Аним an tsólaíthair	
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készleték típuszáma	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Identifikácia modelu	Indicativul modelului	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla	
AEChood	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Iđó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
EEC	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Énerġiahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm an tsólaíthair Fuinnimh	
FDEhood	Гідродинамічна ефективність	Skybiu dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wyjāność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на основана на флуида	Ефикасност динамике флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán	
FDEC	Клас проточної динамічної ефективності	Skybiu dinaminis efektyvumo klasė	L-klassi tal-enerġija fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Ainm an tsólaíthair Dinimice Sreabhán	
LEhood	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Apsvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyság	SVetlná účinnost	SVetlná účinnost	SVetlná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvetje	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydnaltna Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Éifeachtúlacht Solais	
LEC	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwili	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svetlosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydnaltna Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Ainm an tsólaíthair Solais	
GFEhood	Ефективність фільтрації жиру	Riebiąlių filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírszűrési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlacht um Scagairí Gréise	
GFEC	Клас ефективности фильтрации жира	Riebiąlių filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírszűrési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање масти	Ainm an tsólaíthair Scagairí Gréise	
Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najnižom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потток при мінімальной швидкості	Протоки ваздуха при мінімальної швидкості	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid	
Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потток при максимальній швидкості	Протоки ваздуха при максимальній швидкості	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid	
Qboost	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas ir nē-PI modināta intensitāte pēc tā paaugstināšanas	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri najvišji hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потток при підвищеній швидкості	Протоки ваздуха при підвищеній швидкості	Aersheabhaidh ag an dianúsáid ar an luas uasta	
SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом A при мінім. швидкості	Garsio silo lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijoni Akustici, ipezzati għall-frekwenza ta' A fil-velocità minima	Lövegöbnert mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	Akustični nivo zvuka u zraku u najnižoj brzini	Подвижана звукова мошћ при извърнајне в атмосфера при минималној брзини	Подвижана снага звука емисионног нивоа при минималној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості	Garsio silo lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijoni Akustici, ipezzati għall-frekwenza ta' A fil-velocità massima	Lövegöbnert mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	Akustični nivo zvuka u zraku u najvišjoj brzini	Подвижана звукова мошћ при извърнајне в атмосфера при максималној брзини	Подвижана снага звука емисионног нивоа при максималној брзини	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом A під підвищеною швидкості	Garsio silo lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijoni Akustici, ipezzati għall-frekwenza ta' A fil-velocità massima	Lövegöbnert mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-girişli ses Gücü Emisyonu	Akustični nivo zvuka u zraku u najvišjoj brzini	Подвижана звукова мошћ при извърнајне в атмосфера при підвищеній швидкості	Подвижана снага звука емисионног нивоа при підвищеній швидкості	Astu Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianúsáid nó an luas treisithe
PO	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Mitli	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Iđú cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
Ps	Енергоспоживання в режимі онування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostném režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Iđú cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplňkové informace v souladu s norem 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додатковита інформація згідно з 66/2014	Додатковита информација съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
F	Коэффициент заполнения часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur ta' zieda fil-lin	Iđónvétele együttöltős	Koefficient nárústa v čase	Koefficient nárústa v čase	Faktor zarybnosti časena	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής πλήρωσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коэффициент заполнения на время	Индекс енергийна ефективност	Faktor vremensko ispolnjenja	Fachtóir méadaithe ama poistín
EElhood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energeticke účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτυο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	Вимірна швидкість потоку повітря в точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto tūpinys esant didžiausiam efektyvumo taškui	Irr-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktaada ölçülmüş hava akışı oranı	Израмерен вдушен потток в точката на най-висока ефективност	Меришни приток ваздуха у највишеј ефикасности	Ráta aersreafa tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fear	
Wbep	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-enerġija fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktaada ölçülmüş hava basıncı	Израмерен вдушено напјенје в тојачката на нај-висока ефективност	Меришни притисак ваздуха у највишеј ефикасности	Ráta aerbhu tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fear	
Qmax	Максимум потоку повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален вдушен потток	максимална проток ваздуха	Aersheabhaidh uasta	
Wbep	Вимірна споживана електроенергія в точці макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrica mikieji fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç değeri	Израмерена електрична мошћ у нај-високој ефикасности	Израмерена електрична мошћ у нај-високој ефикасности	Inchur cumhachta leictre tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúlachta is fear	
WL	Номинальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominální výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetlaja	Nazivno moć sistema osvjetljaja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydnaltna sisteminn nominal gücü	Номинална мошћ на осветелната система	Номинална мошћ на осветелната система	Cumhacht airmioll an chórais soisithe	
Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Vidutinis viryktes lygumatis arvietimas į paviršių lampai	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieja għat-trijiet	A világítási rendszer átlagvilágítása a főlámpákon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v rámci plochy	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v rámci plochy											